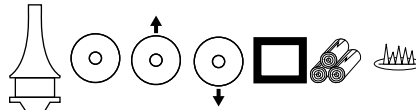
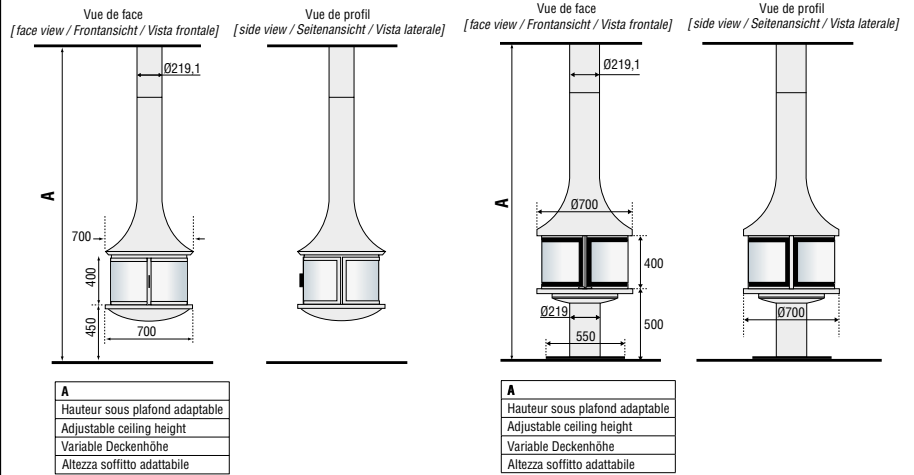


LEA 998



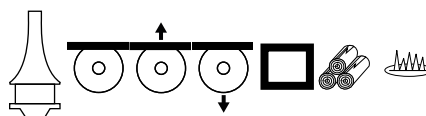
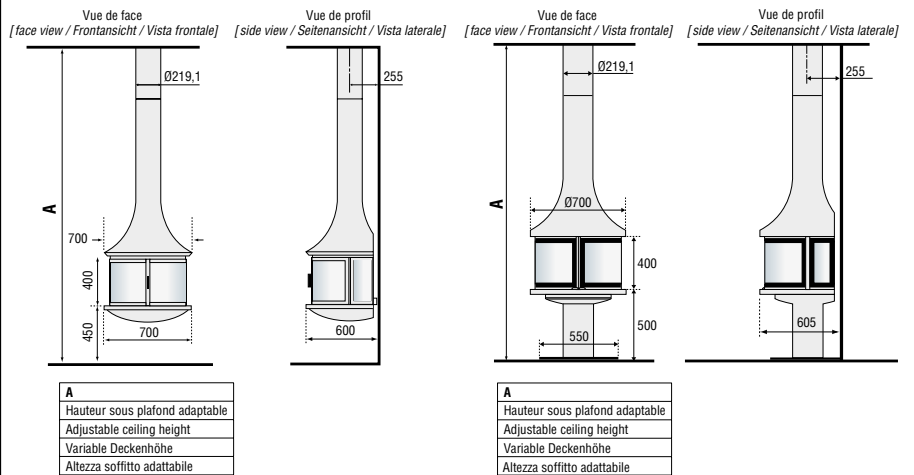
- 1** cheminée bois centrale suspendue
central suspended woodburning fireplace
zentraler hängender Holzkamin
caminetto a legna centrale sospeso
- 2** cheminée bois centrale sur pied
central woodburning fireplace on pedestal
zentral hängender Kamin mit Sockel
caminetto a legna centrale su piedistallo



- gris anthracite**
anthracite grey / Anthrazit grau / grigio antracite
- noir**
black / Schwarz / nero
- chocolat**
chocolate / Schokoladenbraun / cioccolato
- taupe**
platinum / Taupe / talpa



- 1** cheminée bois murale suspendue
wall mounted suspended wood burning fireplace
wandhängender Holzkamin ohne Sockel
caminetto a legna a parete sospeso
- 2** cheminée bois murale sur pied
wall mounted wood burning fireplace on pedestal
wandhängender Holzkamin mit Sockel
caminetto a legna a parete su piedistallo



- gris anthracite**
anthracite grey / Anthrazit grau / grigio antracite
- noir**
black / Schwarz / nero
- chocolat**
chocolate / Schokoladenbraun / cioccolato
- taupe**
platinum / Taupe / talpa

	FOYER FERME CLOSED FIREPLACE / GESCHLOSSENE FEUERSTELLE / FOCOLARE CHIUSO	FOYER FERME CLOSED FIREPLACE / GESCHLOSSENE FEUERSTELLE / FOCOLARE CHIUSO
	LEA 998 CFF LEA 998 CFF sur pieds	LEA 998 MFF LEA 998 MFF sur pieds
Puissance nominale / nominal output / durchschnittliche Nennwärmeleistung / Potenza termica nominale	12 kW	12 kW
Puissance thermique émise dans la pièce / Useful thermal power emitted in the room / Nutzbare Nennwärme/ Potenza termica utile emessa nella stanza	12 kW	12 kW
Rendement énergétique / Energy efficiency / Wirkungsgrad / Rendimento	79%	79%
Emission CO (%CO à 13% O2) / CO emission (13% O2) / CO-Emission / Emissioni CO (%CO a 13% O2)	0,09%	0,09%
Emission Particules - poussières (mg/Nm³ à 13% O2) / Particles - Dust emission (mg/Nm³ at 13% O2) / Fein-staub mg/Nm³ bei 13% O2 / Emissioni Polveri sottili (mg/Nm³ à 13% O2)	16 mg/Nm³	16 mg/Nm³
Oxyde d'azote (NOx) à 13% O2 (mg/Nm³) / Nitrogen oxide (NOx) at 13% O2 (mg/Nm³) / Stickstoff (NOx) bei 13% O2 (mg/Nm³) / Ossido di azoto (NOx) a 13% O2 (mg/Nm³)	55 mg/Nm³	55 mg/Nm³
Composés Organiques Volatils (COV) à 13% O2 / Organic Gaseous Compounds (OGC) at 13% O2 / organische Gaskomponenten (OGC) bei 13% O2 / Composti organici volatili (COV) a 13% O2	96 mg/Nm³	96 mg/Nm³
Emissions de CO2 / CO2 emission / CO-2-Emission / Emissioni di CO2	8,66%	8,66%
Efficacité Energétique Saisonnière / Seasonal space heating energy efficiency / Raumwärmeleistung / Efficienza energetica stagionale	69%	69%
Température des fumées / Smoke temperature / Abgastemperatur / Temperatura fumi	254°C	254°C
Température des fumées en sortie de buse / Smoke temperature at the nozzle outlet / Abgastemperatur am Stutzen / Temperatura fumi all'uscita del raccordo	305°C	305°C
Tirage minimum - tirage nominal / Minimum draft - Nominal draft / Förderdruck / Tiraggio minimo - Tiraggio nominale	12 Pa	12 Pa
Dimensions / Dimensions / Abmessungen / Dimensioni	Ø 70 cm	Ø 70 cm / 60 cm murale
Dimension bûche maxi / Logs' maximum lengths / max. Holzscheitlänge / Lunghezza massima dei ceppi	33 cm	33 cm
Charge de bois conseillée Recommended wood load empfohlene Holzaufgabemenge Carica legna consigliata	2 bûches d'1,5kg L 33 cm fendues en ¼ 2 logs of 1,5kg length 33 cm splitted in 1/4 2 Holzscheite mit 1,5 kg Länge 33 cm geteilt in 4 Stücke 2 ceppi da 1,5kg lunghezza 33 cm spaccata in ¼	
Conforme norme / comply with norm / entspricht der Norm / Conforme alle norme	EN13240	EN13240
Sortie de fumée (verticale ou horizontale) Smoke exit (vertical or horizontal) Rauchabgang (oben oder hinten) Uscita fumi (verticale o orizzontale)	Verticale Vertical Vertikal Verticale	Verticale Vertical Vertikal Verticale
Débit massique des fumées / Mass flow rate of smoke / Abgasmassenstrom / Portata in massa dei fumi	11,9 g/s	11,9g/s
Diamètre ou section d'évacuation des fumées (intérieur hotte) / Smoke discharge diameter / Rauchabgang - Durchmesser / Diametro di evacuazione dei fumi	213	213
Diamètre de raccordement / Flue pipe diameter / Rauchrohrquerschnitt / Diametro del raccordo	200	200
Diamètre d'entrée d'air / Air inlet diameter / Frischluftzufuhrdurchmesser / Diametro entrata aria	Ø80 (buslot d'air en option) (optional air sleeve) (Manschette Zuluft optional) (Raccordo d'aria in opzione)	
Section d'amenée d'air / Air inlet diameter / Frischluftzuleitung (Fläche) / Sezione arrivo aria	80 cm²	80 cm²
Masse de l'appareil seul / mass of the unit / Gewicht / Peso del solo apparecchio	130 kg	130 kg
Masse de l'appareil seul lacqué / mass of the lacquered finish unit / Gewicht lackiertes Modell / Peso del solo apparecchio laccato	/	/
Masse par mètre de prolongation supplémentaire / Mass per meter of additional extension / Gewicht zusätzliche Rauchrohrverlängerung / Peso di un metro di tubo supplementare	17 kg	17 kg
Masse par mètre de prolongation supplémentaire lacquée / Mass per meter of additional lacquered extension / Gewicht zusätzliche lackierte Rauchrohrverlängerung / Peso di un metro di tubo supplementare laccato	/	/
Classe énergétique / Energy efficiency index / Eco-Label / Classe energetica	A	A
Étanche selon EN 16510-1 / Airtight according to EN 16510-1 norm / Raumlufunabhängig gemäß EN16510-1 Norm / Ermetico secondo EN 16510-1	NON / NO / NEIN / NO	NON / NO / NEIN / NO
Si étanche, fuite sous 10Pa selon EN 16510-1 / If Airtight, leakage under 10Pa according to EN 16510-1 / Raumlufunabhängig unter 10Pa nach EN 16510-1 / Se ermetico, perdita sotto 10Pa secondo EN 16510-1	/	/
Distance minimum entre les vitres de l'appareil et tous matériaux combustibles / Minimum distance between the glass pane of the appliance and all combustible materials / Mindestabstand Glas zu brennbaren Materialien / Distanza minima tra i vetri dell'apparecchio e tutti i materiali combustibili	1200 mm	1200 mm
Distance minimum entre le côté de l'appareil et tous matériaux combustibles / Minimum distance between the side of the appliance and any combustible materials / Mindestabstand zwischen seitlicher Feuerstelle zu brennbaren Materialien / Distanza minima tra il lato dell'appa- recchio e tutti i materiali combustibili	1200 mm	1200 mm
Nature matériau mur pour mural ou angle Nature of the wall for wall or corner-mounted units Beschaffenheit der Wand bei Wand-oder Eckmodellen Natura dei materiali della parete per caminetti a parete o ad angolo	Incombustible Uncombustible nicht brennbar Incombustibile	Incombustible Uncombustible nicht brennbar Incombustibile
Distance minimum entre le bas de l'appareil et tous matériaux combustibles Minimum distance between the bottom of the appliance and any combustible materials Mindestabstand zwischen dem Boden der Feuerstelle zu brennbaren Materialien Distanza minima tra la base dell'apparecchio e tutti i materiali combustibili	340 mm (ou sur pied) 340 mm (or on pedestal) 340 mm oder mit Fuß 340 mm (o su piedistallo)	